



**EURÓPSKA CENTRÁLNA BANKA**  
**EUROSISTÉM**

Mario DRAGHI  
prezident

Richard Sulík  
člen Európskeho parlamentu  
Európsky parlament  
60, rue Wiertz  
B-1047 Brusel

Frankfurt 6. januára 2015

L/MD/15/5

**Vec: Vaše listy (QZ-46 a QZ-47)**

Vážený člen Európskeho parlamentu, vážený pán Sulík,

ďakujem za Váš list, ktorý mi spolu so sprievodným listom zo 14. novembra 2014 postúpil predseda Výboru pre hospodárske a menové záležitosti Roberto Gualtieri.

Snaha zabrániť možným stretom záujmov bola jedným z hlavných dôvodov, prečo bola zavedená zásada oddelenia funkcií Európskej centrálnej banky (ECB) v oblasti menovej politiky od jej funkcií v oblasti dohľadu s cieľom zabezpečiť výkon oboch funkcií v súlade s príslušnými cieľmi.

Toto opatrenie zahŕňa aj oddelenie rozhodovacieho procesu v rámci uvedených funkcií: Rada guvernérov ako hlavný rozhodovací orgán ECB plní svoje úlohy v oblasti menovej politiky úplne oddelene od úloh v oblasti dohľadu, pričom sa uskutočňujú striktné oddelené zasadania s odlišným programom rokovania. Rada pre dohľad zodpovedá za prípravu rozhodnutí, ktoré sa týkajú dohľadu, a ich návrhy predkladá Rade guvernérov. Ak Rada guvernérov voči návrhu rozhodnutia do desiatich pracovných dní nevznesie námietku, rozhodnutie sa považuje za prijaté.

Rada guvernérov ECB dňa 17. septembra 2014 prijala rozhodnutie ECB/2014/39, ktorým sa vykonáva zásada oddelenia funkcie menovej politiky od funkcie dohľadu Európskej centrálnej banky. Rozhodnutie stanovuje pravidlá výmeny informácií medzi oboma funkciami. ECB tak môže svoje početné úlohy plniť účinne a efektívne a zároveň predchádzať neadekvátnemu prelínaniu oboch funkcií a primeraným spôsobom chrániť dôverné informácie.

**Adresa**  
Európska centrálna banka  
Sonnemannstrasse 20  
60314 Frankfurt nad Mohanom  
Nemecko

**Poštová adresa**  
European Central Bank  
60640 Frankfurt am Main  
Germany

Tel.: +49-69-1344-0  
Fax: +49-69-1344-7305  
Internet: [www.ecb.europa.eu](http://www.ecb.europa.eu)

Pokiaľ ide o pracovníkov dohľadu, v rámci generálnych riaditeľstiev pre mikroprudenciálny dohľad I, II a IV je v súčasnosti 403 pracovných miest (ekvivalent počtu pracovných miest na plný úväzok – FTE) v ECB pridelených na výkon dohľadu nad významnými bankami na diaľku a 25 pracovných miest FTE na výkon dohľadu nad významnými bankami na mieste. Za pracovné miesta poskytujúce podporu významným bankám (na rozdiel od menej významných bánk) okrem toho možno považovať určitú časť z 261 pracovných miest FTE v rámci generálneho riaditeľstva pre mikroprudenciálny dohľad IV určených na výkon horizontálnych a odborných dohľadových funkcií. Čo sa týka pracovníkov dohľadu v príslušných vnútroštátnych orgánoch, je potrebné poznamenať, že mnohé príslušné vnútroštátne orgány v súčasnosti vykonávajú reštrukturalizáciu svojich útvarov dohľadu s cieľom zabezpečiť súlad s usporiadaním jednotného mechanizmu dohľadu (Single Supervisory Mechanism – SSM). Vyhodnotenie dosahu SSM na príslušné vnútroštátne orgány, pokiaľ ide o ľudské zdroje, by preto bolo predčasné.

V máji 2014 ECB zverejnila predbežný odhad pravdepodobných výdavkov spojených s výkonom úloh dohľadu. Tieto výdavky, ktoré sa budú hradiť z poplatkov účtovaných úverovým inštitúciám, by mali za november a december 2014 a rok 2015 dosiahnuť 300 mil. EUR. Významné inštitúcie by pritom z tejto sumy mali pokryť 255 mil. EUR (približne 85 %). V apríli 2015 ECB zverejní informácie o ročných poplatkoch za dohľad, ktoré sa budú účtovať v roku 2015, a o rozdelení nákladov, t. j. o objeme prostriedkov, ktoré sa majú počas príslušného obdobia získať od významných a od menej významných bánk.

S úctou,

[podpis]

Mario Draghi